

JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN JÄSENLEHTI

Ilmestyy neljästi vuodessa ja jaetaan Espoon Jupperin omakoti-
alueelle. Painos 550 kpl. Jäseniä 276. 17. vuosikerta.
PÄÄTOIMITTAJA Saini Lanu. Toimituksen osoite: Kaivosmäki 8.

JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYS RY:N JOHTOKUNTA 1993

| | | |
|---|--|----------|
| PUHEENJOHTAJA | Silve Sahlan Tammipääntie 3 | 847 363 |
| JÄSENET | Olavi Laine varapuheenjohtaja Jupperinmetsä 4 | 846 866 |
| | Kai Haapamäki Kalliotie 11 | 843 384 |
| | Ritva Jokinen Vahverotie 10 | 848 972 |
| | Saini Lanu Kaivosmäki 8 | 846 054 |
| | Mauno Marjeta Kotipolku 5 | 847 406 |
| | Kalevi Mönkkönen Ojankulma 2 | 845 542 |
| | Leena Virtanen Tammipääntie 26 B | 853 4304 |
| SIHTEERIÄ ei ole valittu. | Johtokunnan pöytäkirjat laatii puheenjohtaja Silve Sahlan | |
| RAHASTONHOITAJA johtokunnan ulkopuolelta | Seppo Räisänen Kaivoskuja 10 | 846 487 |
| TILINUMEROT | PSP Postisiirtotili 19898-3 SYP Lähderanta 221318-62496 | |

JÄSENEKSI LIITTYMINEN

Jäseninä voivat olla:

Varsinaisina
jäseninä

Jupperissa olevan pienkiinteistön
omistaja tai asuinhuoneiston tms. osakas

Henkilöjäseninä

Jokainen Jupperissa asuva

LIITTYMISMAKSU

100 MK
Vuosittaista jäsenmaksua ei peritä

Kannattavina jäseninä

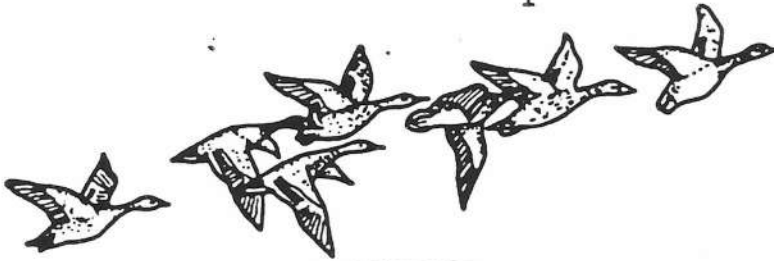
Esim. yhtiö, yhdistys tms.

JÄSENMAKSU

200 MK vuodessa

Liittymismaksun voi suorittaa yllä olevien yhdistyksemme pank-
kiyhteyksien kautta. Tilillepanokorttiin on tiedonantoja osaan
merkittävä selvästi nimi, osoite ja tontin numero.

Jäsenlehden kansi: nimimerkki SaSa
Kansikuva: Olavi Laine.
"Pikku Sigi Greta-rouvan sylissä"



P U H E E N J O H T A J A N P A L S T A

Juolahtipa tässä mieleeni, että mahtaisiko kukaan huomata, jos käyttäisin jonkun vanhan "puheenjohtajan palsta" kirjoituksen uudelleen. Siispä selasin vuoden toisen lehden numeroita kolmen menneen vuoden ajalta. Ajankohtaiset tapahtumat tuntuvat olevan sen verran vaihtelevia, että laiskuus ei kannata.

Kuitenkin asia, jossa voimme siteerata vuosikymmenien takaisia kannanottoja, on suhteemme Kehä II:n rakentamiseen. Nyt asia on mitä suurimmassa määrin ajankohtainen ja alueemme kannalta kriittinen.

Karttaa silmäillessä voimme todeta, että jos uudessa valtuustokäsittelyssä päädytään sille kannalle, että Kehä II:n suunnittelu Turuntieltä Vihdintielle päin lopetetaan, muodostuu Pitkäjärventiestä Kehä II:ta korvaava väylä ja Riihiniityntielle ohjautuu myös moninkertainen liikennemäärä.

Kaupunginvaltuusto on kokouksessaan 31.3.93 jättänyt pöydälle seuraavaan kokoukseen (21.4.93) kysymyksen Kehä II:n suunnitelman pysäyttämiseksi pohjoispäästään.

Alueemme kannalta pahin mahdollisuus häilyy uhkaavana ilmassa. Tosin taloudellinen tilanne ei ilmeisesti salli Kehä II:n rakentamista lähivuosina, mutta mikäli sitä ei edes suunnitella Turuntieltä eteenpäin, olisi Jupperilais-ten kannalta parempi, jos sen rakentamisesta luovutaan kokonaan.

Espoolainen joukkoliikenne kulkee kaupungin rakenteesta johtuen varmasti tulevaisuudessakin kumipyörillä, joko julkisilla tai yksityisillä. Järkevästi rakennetut tieyhteydet palvelevat laajinta osaa kuntalaisia, vaikka pikaratieka olisi kuinka kiva matkustusväline.

Ja suosittelen kaikille kesän tullen ilman hevosvoimia toimivaa kaksipyöräistä, kuntokin kohenee!

Auringon silmä katsoo rävähtämättä
liikkumatonta maailmaa.
Kuuletko silloin kaukaisen humahduksen
kautta mäkien, metsäin ja aukeitten rantain
— Kevät saapuu, kevät saapuu!
Sen ratsut nelistävät ylitse heräävän maan,
laukaten kepeästi, kuin lentäen,
harja hulmuten tulta
jotta silmäsi sokaistuvat.

Kypää kevättä

Hellaahoksen

Suoni

Eino Erola

| | | | |
|------------|--|------------|--|
| sivu 1 | Puheenjohtajan palsta | sivu 15 | Rakennusten jälleenhankinta-arvopäätös vuodelle 1992 |
| sivu 2 | Sisällysluettelo Historiaa... | sivu 16 | Esikoulukokeilu Jupperissa |
| sivu 3 | Päätoimittajan palsta | sivu 17 | MÖKILLÄ tapahtuu: MÖKKItalkoot jatkuvat Siivoustalkoot Keväinen kirpputori-tapahtuma |
| sivu 4 | Onko Vantaa likaamassa Pitkäjärven? | sivu 18 | Kuivakukkailta MÖKILLÄ |
| sivu 5-6 | Kai Haapamäki 50-vuotias | sivu 19 | Palokuntautisia Säästövinkki |
| sivu 7 | Yhdistyksen kevätkokouskutsu | sivu 20-21 | Asiaa tietosuojasta |
| sivu 8 | KUNNIAKIRJA Pihakilpailussa 1992 Hymyä huuleen | sivu 22 | Espoon kesäteatterin kesä 1993 Ilmoituksia: Ongelma-jäteauto kiertää jälleen (Jupperin aikataulu) ja Potilasiamiehen... |
| sivu 9-10 | Pikkukissan epäonnekas seikkailu Jupperissa | sivu 23 | Osaatko elvyttää SPR:n elvytyskurssi jatkuu |
| sivu 11 | Yhdistyksen kirjelmä Espoon kaupunginvaltuustolle KEHÄ II:sta | sivu 24 | Tapahtumakalenteri |
| sivu 12 | Kirjelmään liittyvä kartta | | |
| sivu 13 | Jupperi-julkaisu | | |
| sivu 14-15 | Tapahtumakatsaus: Talvitapahtuma Ranta- niityllä, Laskiais- tiistain pulkkamäki, kunnan virkamiesten vierailu MÖKILLÄ Puiden ja pensaiden leikkauskurssi ja SPR:n elvytyskurssi | | |

PAIVAN MIETELAUSE

Huoli luo usein pienelle asialle suuren varjon.

- Ruotsalainen sanalasku

H I S T O R I A A

JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN JÄSENLEHTI 16 VUOTTA SITTEN

JÄSENLEHTI 2/1977

Päätoimittaja Pertti Leinonen.

Aiheet:

- Päätoimittajan palsta: Kevätkiireet: Kevään tulosta ja lehden saamisesta alulleen talkootöinä, osallistumisen ideointia, mahdollisuus vai-
kuttaa
- Puheenjohtajan palsta: Pitkän tähtäimen suunnittelu
Espoossa: Siirtyy vuosi vuo-
delta, Olavi Laine

Kansikuva:

- Pientalonäkymä, nimim. OK

Järjestö- ja naapuriyhdistys-
toiminta:

- Linnaisten OKY täyttänyt 20 vuotta

Kurssit:

- Maaliruiskun käyttökurssi

Perinne:

- Valokuvakilpailu: tullut kaksi kuvaa. Jokela saanut jaetun ensimmäisen palkkion

Talkootoiminta ja jätekeräyk-
set:

- Uimarannan ja pallokentän kunnostustalkoot
- Palamattoman jätteen keräys

Kunnallistekniikka yms.:

- Valtuustokysely Riihinii-
tyntiestä ja tekn. viraston
vastine
- Öljysäiliön ylitäytön tor-
juntalaite ja asennus

Ilmoitukset:

- Omenapuiden leikkaajaa haettu
- Keskuslämmitysannun puh-
distusaine

Keskinäiset suhteet ja ilki-
valta:

- Meluntorjunta alueellamme
- Vaikea juttu: Lasten touhu-
ja ja ilki-valtaa, Juhani
Tarvas
- Roska puhetta: Jätteitä
toisten säiliöihin, nimim.
Jussi

Muut aiheet:

- Sananlasku puntarista, to-
kaisu sotilaista ja siemen-
nestä

PÄÄTOIMITTAJAN PALSTA

Pääsiäinen vertauskuvallisine sanomineen viritti minut pohdiskelemaan nykyisen maailmanmenon mukaista yhteiskunnallista kehitystä. Vertauskuvallisesti ajatellen se on ollut kuin ajoneuvo, joka on ideoitu ja kehitelty modernein keinoin erinomaisiin edellytyksiin, jotka ovat kiidättäneet sitä kohti päämäärää, yhteiskunnallista hyvinvointia. Mutta hienoin ajo-ominaisuuksin varustetun ajoneuvon huolto ja hoito nielee rahaa. Sen ylläpito ja käyttökustannukset tulevat ylettömän mittaviksi.

Ja nyt on koittanut aika, jolloin loistokas ajoneuvo tarvitsee huoltoa. Pahiten näyttää kärsineen vaihdelaatikko. Siinä ei toimi enää kuin peruutusvaihte, joka on pantu päälle ja peruutus huoltamolle alkanut. Vaan autopa on rakennettu kulkemaan eteenpäin ja peruuttaminen onnistuu vain maltilla ja varoen.

Nyt kuitenkin tällä yhteiskunnallisen kehityksen "ajoneuvolla" yritetään peruuttaa rajusti tulosuuntaan. Mitä siitä seuraa: kolareita, onnettomuuksia ja lisää kustannuksia.

Näin on mielestäni käymässä - osittain jo käynytkin - yhteiskunnalliselle kehitykselle. On 'peruutettu' liian lujaa ja varomattomasti. Nyt tarvittaisiin maltillista päätöksentekoa 'ajoneuvon' pysäyttämiseksi ja vaidettavaksi korjaamisen sijasta vaatimattomampaan malliin.

Vertauskuvallinen tarinani johdatteli minut tarkastelemaan oman yhdyskuntamme kehitystä, jolloin päädyin toteamaan, että paikallistasolla, täällä Jupperissa, on edetty melko maltillisesti yhteiskunnallisen hyvinvoinnin pysyessä kohtuuden raameissa. Tarkoitukseni ei kuitenkaan ole ottaa kantaa hurskastellen: "meillä on hyvin, mutta ne muut...", vaan haluan vain

korostaa asiaa turvallisuuden tunnetta tuottavana tekijänä.

Yhteiskunnallisen kehityksen taantuessa ihmisen perusturvallisuus järkkyy. Näin ollen tulee entistä merkityksellisemmäksi sosiaalinen yhteisö, johon kuulumme, eli oma kotiseutu, jonka tärkeyttä lisäävät siinä esiintyvät eri yhteistoimintamuodot. Yksi niistä on omakotiyhdistys.

Kannanottonani haluan painottaa oman yhdistyksemme saavutuksia menneiltä vuosilta sekä suunnitelmia tulevaisuuden hankkeiksi. Niiden pohjalta on helppo vedota jupperilaisia omakotiasukkaita, jotka eivät vielä ole jäseniä, liittymään yhdistykseen. Liittymismaksu, 100 markkaa, on pieni raha sijoitettavaksi oman yhdyskunnan yhteiskunnallisen kehityksen turvaamiseen ja asuinympäristön viihtyvyyden vaalimiseen.

*

Tämänkertainen jäsenlehti on melkoisen mukava. Edellisellä sivulla olevasta sisällysluettelosta voitte kätevästi poimia mieleisenne aiheet. Kiittollisena olen penkonut runsasta aineistoa. Viimekertaisen lehden haasteellinen viesti on mennyt perille.

Seuraava lehti ilmestyy elokuussa. Kesäloilla kokee elämyksiä, joista kirjoitetut jutut tuovat väriä lehden sisältöön, ja syksyä varten voi myös kehitellä uusia ideoita ja aloitteita. Pistäkääpä postilaatikko pullolleen!

Pian on vappu ja siitähän se kesä jo melkein alkaa. Riemukasta vappua kaikille, mutta muistakaa: "kohtuus kaikessa, kohtuudessakin".

AURINKOISTA SEKÄ LÄMMINTÄ
KEVÄÄNJATKOA JA K E S Ä !
toivotellen

Saini Lanu
Saini Lanu

ONKO VANTAA LIKAAMASSA PITKÄJARVEN?

RKP:n Suur-Leppävaaraan järjestämässä keskustelutilaisuudessa 6.4.93 pohdittiin Pitkäjärven nykytilaa. Keskustelutilaisuuden alustajina toimivat Espoon kaupungin ympäristönsuojelupäällikkö Anja Veijonen ja vesi- ja viemärlaitoksen tutkimusjohtaja Martti Hämäläinen.

Pitkäjärven likaamista koskeneet esitykset ja keskustelu käsittelivät Vantaan kaupungin Pitkäsuon täyttöaluetta järven likaaajana. Allekirjoittanut osallistui omakotiyhdistyksemme edustajana tilaisuuteen, josta seuraavassa lyhyt yhteenveto.

Pitkäsuon täyttöalueen ainekset

Vantaan kaupungin Pitkäsuon täyttöalueelta johtaa n. neljän kilometrin pituinen oja Espoon Pitkäjärveen. Täyttöalueelle tuotavien aineiden koostumus pitää sisällään:

- maantäyttöaineet,
- rakennusjätteet,
- kompostoitavaa viemäri-
lietettä ja
- rikkipitoista tuhkaa Martinlaakson hiilivoimalaitoksesta.

Tapauksen taustaa

Toukokuussa 1992 Vantaan viranomaiset totesivat, että suotovedet olivat mustat ja pahanhajuiset. Rakennettiin padot, jotta suotovedet eivät pääsisi valumaan pois täyttöalueelta. Syksy oli kuitenkin sateinen ja padot osoittautuivat riittämättömiksi. Seurauksena oli, että altaista valui 20 000 m³ Pitkäjärveen.

Asiaa on käsitelty eri tahoilla ja Espoon ympäristölautakunta toimi aktiivisesti vieden asian Länsi-Suomen vesioikeuteen, joka päätöksellään 31.3.93 velvoitti Vantaan anomaan lupaa suotovesien valuttamiselle Pitkäjärveen, koska oletettavissa oli, että ne saattavat vaikuttaa järven veden laatuun.

Nykytilanne

Altaat ovat tällä hetkellä taas täyttyneet (20 000 m³). Vantaan kaupungin on anottava lupaa Länsi-Suomen Vesioikeudelta, joka määrittelee ehdot, joilla suotovesien valuttaminen on mahdollista.

Suotoveden laatua kuvaa mm. sen biologinen happikulutus, joka on 48 mg/l. Se vastaa 80 hengen puhdistamattomia jätevesiä. Suotovesi sisältää myös jonkun verran fosforia ja typpeä, sen sijaan raskasmetallien ja muiden kemikaalien pitoisuus arvioitiin hyvin vähäiseksi.

Kulunut leuto talvi on ollut Pitkäjärvelle eduksi, sillä jääpeite ei ole niin vahva eikä niin pitkäaikainen kuin normaalitalvina. Näin ollen järvi on saanut enemmän happea.

Tilanteen ratkaisumahdollisuudet

On pohdittu erilaisia ratkaisumalleja mm. kunnan viemäriin rakentamista täyttöalueelta. Se on kuitenkin todettu Vantaan taholta liian kalliiksi ratkaisuksi, koska täyttöalue on tilapäinen. Vantaa on esittänyt vaihtoehtona osallistumistaan Pitkäjärven hoitoon ja hapetuslaitteiden käyttöä.

Keskustelussa esitetyt näkökohdat

Keskustelussa esitettiin mm., että Espoon ympäristölautakunnan tulisi antaa lausuntonsa Vantaan anomukseen. Esitettiin myös asetettavaksi takaraja tilapäiselle täyttöalueelle. Epäiltiin näet, että tilapäisyys usein muuttuu pysyväksi.

Arveltiin myös, olisiko mahdollista jättää pois jokin jäteryhmä Pitkäsuon "jätekimarasta".

Keskustelijoiden joukossa todettiin niin ikään, että olisi periaatteellisesti parempi hoitaa tällaiset asiat ennaltaehkäisten kuin jälkihoitona.

Eivor Koskinen

K A I H A A P A M Ä K I 5 0 - V U O T I A S

Yhdistyksemme johtokunnan jäsen Kai Haapamäki täytti 50 vuotta 18.2.93. Näin merkkipäivän tuntumassa on paikallaan tutustua hiukan lähemmin tähän jo toistakymmentä vuotta sangen aktiivisesti ja monialaisesti yhdistyksen toimintaan osallistuneeseen jupperilaiseen. Parhaiten se onnistuu, kun hän itse vastaa esitettyihin 12 kysymykseen:

1. Kerro itsestäsi: missä olet syntynyt, mitä opiskellut, perheestäsi, työstäsi jne.

- Olen syntynyt ja kasvanut Pohjanmaalla, Jalasjärven pitäjässä. Kotoa lähdin 16-vuotiaana ensin opiskelemaan ja sitten työelämään luomaan omaa itsenäistä elämänuraani.

- Erilaisten sattumien kautta päädyin rakennusalalle, vaikka olinkin haaveillut elämänurasta metsäalalla. Koulutukseltani olen rakennusmestari. Ammattini on hyvin monipuolinen ja mielenkiintoinen olenhan ollut mukana rakentamassa ja suunnittelemassa teitä, katuja, siltoja, rakennuksia ja kunnallistekniikkaa eri puolilla Suomea.

- Perheeseeni kuuluu vaimo Leena sekä edelleen kouluikävät lapset Maria ja Jukka. Lapset harrastavat aktiivisesti urheilua, mikä meitä vanhempia on vähän ihmetyttänyt, kun emme kumpikaan ole nuoruudessaamme liiemmin osallistuneet urheilutoimintaan.

2. Milloin muutit Jupperiin ja mitä mieltä olet siitä asuinpaikkana? - Jupperiin muuttimme vuoden 1978 alussa talomme tuolloin valmistuttua. Sitä ennen olimme kyllä kesäisin vierailleet samalla tontilla olevan huvilan savusaunassa.

- Asuinpaikkana Jupperi on ollut rauhallinen ja varsinkin alkuaikana lapsille väljä sekä viihtyisä asuinympäristö.

Viihtyisyyteen vaikutti pääosin naapuristossa sijaitsevien huviloiden kesäasukkaat.



3. Milloin liityit Jupperin omakotiyhdistykseen?

- Jäseneksi liityin muistaakseni 1979 ja johtokunnassa olen ollut vuodesta 1980.

4. Kuulutko muihin yhdistyksiin (esim. harrastusmielessä, kulttuuriyhdistyksiin, tms.)?

- Ay-toiminnassa olen ollut mukana paikallistasolla ja lasten harrastusten taustayhteisöjen toiminnassa niin ikään. Muuhun ei aika ole riittänyt.

5. Millaisena koet yhdistystoiminnan? - Melko ristiriitaiseksi, sillä yhdistysten toimintatavat ja tavoitteet vaihtelevat kovasti eri yhdistyksissä.

Yhdistysten toimintaa heikentää suuresti jäsenistön passiivisuus yhteisten asiain hoidossa. Käytännössä usein on asioita hoitamassa vain 2-5 jäsentä, jolloin toiminnan taso on liiaksi riippuvainen näiden aktiivijäsenten taidosta ja halusta toimia koko jäsenistön hyväksi.

6. Mitä harrastat? - Harrastan kotiseututyön lisäksi puutarhakasvien viljelyä, metsänhoitoa, erilaisia remontti- ym. töitä ja kuntourheilua.

7. Mitä luet ja mitä musiikkia kuuntelet? - Nykyisin en ehdi muuta lukemaan kuin Hesaria ja ammattilehtiä. Mikäli aikaa riittää, luen tiede- ja luontokirjallisuutta.

- Musiikissa olen kaikkiruokainen. Laadun valitsen tilanteen mukaan.

jalkuu →

8. Mikä on mieliruokasi/-juomasi? - Kala eri muodoissaan ja juomana valkoviini. Myös kasvikset ja vihannekset kuuluvat jokapäiväiseen ruokavaliion ja omalta palstalta tuotettuina.

9. Mitä toivoisit eniten?

- Tämän laman aikana toivon erityisesti kansamme päättäjiltä löytyvän yhteisymmärrystä saamaan isänmaamme jälleen jaloilleen. Nykyinen vaikea tilanne johtuu paljolti siitä, että eri eturyhmien vuosikymmeniä jatkuneessa omien asioiden ajamisessa on unohtunut yhteinen etumme.

10. Missä tunnet olevasi kaikkein onnellisin? - Luonnossa liikkua, mikäli siellä ei havaitse saastevaurioita.

11. Mitä ajattelet Jupperin kehityksestä ja millaisia toiveita asetat sen tulevaisuudelle? - Jupperin kehitys on mielestäni ollut odotuksenmukaista sen muuttuessa työläis- ja huvilayhdyskunnasta pientaloalueeksi. Onneksi alue on säästynyt - paljolti omakotiyhdistyksen ansiosta - laajemmalla grynderirakentamiselta. Kauppojen lopetettua toimintansa ja autoistumisen lisääntyneitä ovat jupperilaiset

menettäneet kontaktimahdollisuuksiaan, eivätkä kohta enää tunne toisiaan; se on ikävä asia.

- Tulevaisuutta ajatellen jupperilaisille olisi tärkeää saada KEHÄ II rakennettua ja varsinkin jatkettua sitä Hämeenlinnantielle saakka. Mielestäni olisi erittäin tärkeitä suojella ihmisiä liikenteen aiheuttamilta haitoilta. Uskon, että ympäristöhaittojen torjuminen onnistuu paremmin suunnitellun KEHÄ II:n varrella kuin tiheään asuttujen Riihiniityn- ja Pitkäjärventeiden varsilla. Viihtyvyys katoaisi taatusti Jupperista, mikäli liikenne kolminkertaistuu nykyisestä tulevaisuudessa ja tontit olisi erotettava 3-metrisillä meluaidoilla.

12. Mitä haluaisit viestittää JOY:n jäsenille?

- Osallistukaa aktiivisemmin yhdistyksen toimintaan tuomalla ehdotuksia toiminnan kehittämiseksi. Lisäksi vetoan jupperilaisiin, jotta he vaalisivat asuinalueemme viihtyisyyttä puustoa ja kasvillisuutta säilyttämällä.

Kysymykset: Saini Lanu

TULE TUTUSTUMAAN

JUPPERIN MONTESSORI-KERHOON

Montessori-kerhossa on kivaa tekemistä kaikenikäisille, lapsen oman kiinnostuksen mukaan. Kerhoon otetaan 2 1/2 - 5 -vuotiaita lapsia.



Tule käymään keskiviikkona 21.4. klo 10-12 tai 15-18
osoitteeseen Rinneportti 4 tai
soita puh. 847855, Pirjo Erke





Jupperin Omakotiyhdistys ry:n sääntömääräinen kevätkokous pidetään tiistaina 11.5.1993 klo 18.30 yhdistyksen toimitilassa "Mökillä" Tammipääntie 33.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen 6 §:n määräämät asiat.

ESITYSLISTA

1. Kokouksen avaus.
2. Valitaan kokouksen puheenjohtaja.
3. Valitaan kokouksen sihteeri.
4. Valitaan kaksi pöytäkirjan tarkastajaa ja kaksi ääntenlaskijaa.
5. Todetaan kokouksen laillisuus.
6. Todetaan kokouksen osanottajat ja heidän äänivaltaisuutensa.
7. Hyväksytään esityslista kokouksen työjärjestykseksi.
8. Esitetään hyväksyttäväksi johtokunnan laatima vuoden 1992 toimintakertomus.
9. Esitetään vuoden 1992 tilinpäätös.
10. Esitetään tilintarkastajien lausunto.
11. Päätetään tilien hyväksymisestä ja vastuuvapauden myöntämisestä johtokunnalle ja muille tilivelvollisille vuoden 1992 osalta tai muista toimenpiteistä, joihin toiminta- ja tilikertomukset sekä tilintarkastajien lausunto antavat aihetta.
12. Käsitellään sääntöjen 12 §:n mukaisesti johtokunnan esitys yhdistyksen sääntöjen muuttamiseksi.
Huom! Sääntötoimikunnan luonnos sääntömuutokseksi on julkaistu jäsenlehdessä 4/1992.
13. Käsitellään muut esille tulevat asiat.
14. Kokouksen päättäminen.

Johtokunnan puolesta
puheenjohtaja


Silve Sahlan

TERVETULOA!

KAHVITARJOILU!

Kokouksen jälkeen keskustelemme Vantaan Pitkäsuon täyttöalueen aiheuttamista ongelmista Pitkäjärven veden laatuun.



**Espoon Kotiseutuyhdistysten Liitto -
Esbo Hembygdsföreningars Förbund**
Thurmanipuistotie 12 A 02700 Kauniainen
Puh. 5050085

KUNNI AKIRJA

Jupperin Omakotiyhdistys ry

on palkittu Tunnustuspalkinnolla Espoon Pihakilpailuissa 1992
kaupunginosayhdistysten sarjassa.

Espoossa 14.12.1992

Espoon kaupunki

Espoon kauppakamari

Espoon Kotiseutuyhdistysten Liitto ry

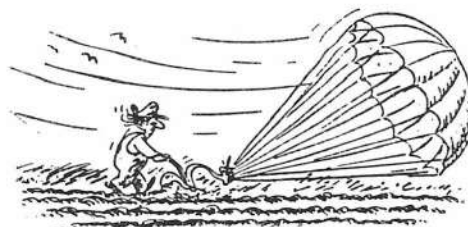
Puutarhaliitto ry

H Y M Y Ä H U U L E E N



"Mutta isä, millaista se jalkapallo
oli jota pelasit pienenä tällä
kadulla?"

Relax



PIKKUKISSAN EPÄONNEKAS SEIKKAILU JUPPERISSA

Helmikuun loppupuolella pelastivat Pitkäjärven VPK:n riipeät nuorukaiset kissan korkean männyn latvasta. Se oli jäänyt kiinni puun oksaan kaulaan solmitusta hihnasta.

Tilannetta selvitettäessä ilmeni, että pari viikkoa aikaisemmin lapset olivat tietämättömyyttään solmineet kissan kaulaan fleksihihnan. Kissa oli kuitenkin päässyt heiltä irti, ja oletettavasti pelästyksissään paennut puuhun.

Kissa saatiin viime hetkellä puusta alas. Sen silmät näyttivät lasittuneilta ja parin viikon pakollinen paasto sekä hihnan syöpyminen kaulan ympärille olivat vieneet sen lähes kuoleman partaalle.

Seuraavana päivänä löytyi kissan omistaja eläinsuojeluyhdistyksen välityksellä. Kissa on kotoisin naapurikylässä Linnaisissa sijaitsevasta Linnaiskodista, jonka johtaja, Pirkko-Liisa Honkonen, on kissan omistaja.

Vierailimme Linnaiskodissa valokuvaamassa ja kyselemässä kissan vointia. Saimme tietää kissan olevan nimeltään Sigi, 3-vuotias poikakissa, joka senhetkiseltä ulkonäöltään muistutti enemmän trimmattua puudelia kuin kissaa.

- Sigi oli surkeassa kunnossa kotiin tuotaessa ja vasta lääkärissä paljastui seikkailun aiheuttamat jäljet kaikessa kaameudessaan, kertoo Pirkko-Liisa Honkonen, ja jatkaa:

- Siltä jouduttiin ajelemaan karva pois kaikkialta paitsi päästä ja raajoista. Sen toinen korva oli repeytynyt ja hihna syöpynyt ihoon, mistä muistona vaaleanpunaisena hohtava arpi.

- Pahin vaurio oli kuitenkin hännässä. Siinä olleeseen haavaan oli iskenyt kuolio, joten häntä oli katkaistava, muuten Sigi olisi menehtynyt.



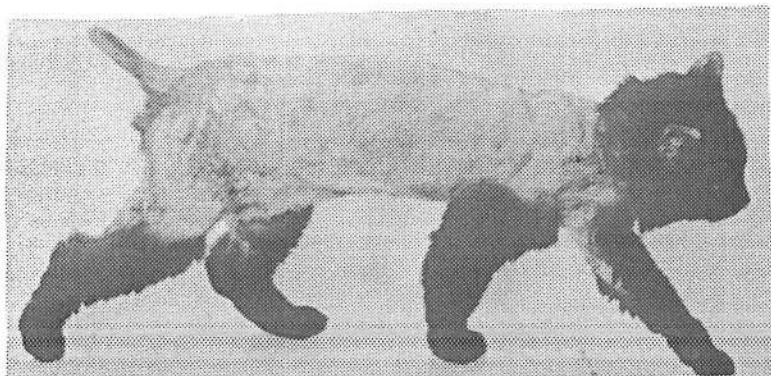
Pirkko-Liisa Honkonen kertoo myös, että Sigi on käynyt kolmasti lääkärissä ja nuku- tettu kolmeen kertaan. Hoito on auttanut ja Sigi toipunut koettelemuksistaan jo hyvin; turkkikin kasvaa lääkärin kertoman mukaan parissa kuukaudessa. Lyhyt hännäntynkä jää seikkailusta muistuttamaan.

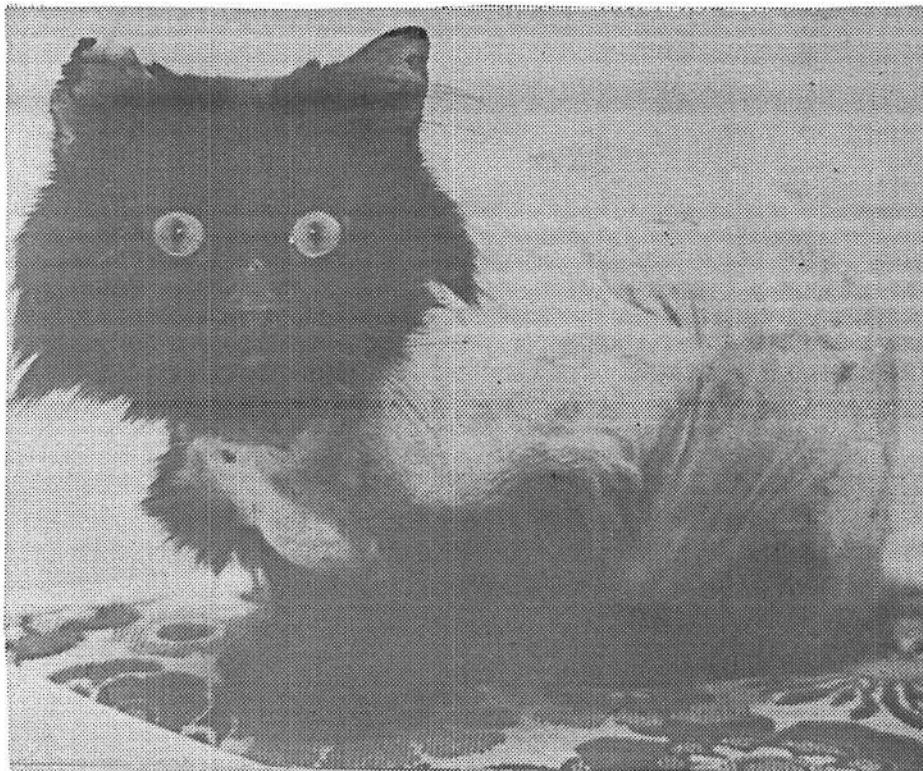
- Lääkäri luuli Sigin joutuneen ilkeivällän kohteeksi - niin luulin itsekkin, ja harkitsin rikosilmoituksen tekemistä, Pirkko-Liisa Honkonen jatkaa. - Hyvä kun sain kuulla asian oikean laidan, eli, kysymys olikin lasten tietämättömyydestä ja ajattelemattomuudesta sekä sitä seuraneista epäonnistuneista sattumuksista. Siksi onkin hyvä, että Sigin tarina tulee esiin lehdessänne, hän toteaa.

Hän kertoo Linnaiskodissa asuvan Greta-rouvan olevan Sigin varsinainen hoitaja, ja itku ja suru Sigin katoamisesta koetteli Gretaa kovasti. Nyt oli Sigi jälleen onnellisen Gretan sylissä ja hoivatavana.

- Esitän lämpimät kiitokseni kaikille Sigin pelastusoperaatiossa mukana olleille, kiittelee Pirkko-Liisa Honkonen lopuksi. - Ilman teitä ei Sigiä enää olisi.

Jäsenlehtemme toimitus yhtyy Pirkko-Liisa Honkonen kiitoksiin osoittaen ne Sigin pelastajille: Ulla Lanu, Irmeli Perttula tyttärineen, sekä Pitkäjärven VPK:n riipeät nuorukaiset.





Niin ikään toimitus lähettää kauniit kiitokset ja onnentoivotukset Pirkko-Liisa Honkoselle ja Greta-rouvalle sekä koko Linnaiskodille. Sigin elämän jatkumiselle oli elintärkeää, että sillä oli ymmärtäväinen koti, jolloin se sai pikaisesti asianmukaisen hoidon. Hyvää vointia myös pikku Sigille!

Sigi toipuu, mutta sen epäonnisen Jupperin vierailun kaltaista kurimusta ei toivoisi kenenkään eläimen enää kokevan. Vedotkoon Sigin tarina vanhempiin, jotta he neuvoisivat lapsiaan kohtelemaan eläimiä oikealla tavalla.

Teksti: Saini Lanu

Kuvat: Olavi Laine

- Jos kissalla ei ole valjaita tai koiralla kaulapantaa, sen kaulaan ei missään tapauksessa pidä laittaa köyttä, narua tai muuta hihnaa.

- Eteen osunut irrallaan kulkeva eläin olisi pyrittävä saamaan ystävällisin elein luottamaan löytäjänsä, jonka jälkeen se on paras viedä joko lähimpään taloon tai löytäjän omaan kotiin, josta voi soittaa eläinsuojeluyhdistykseen.

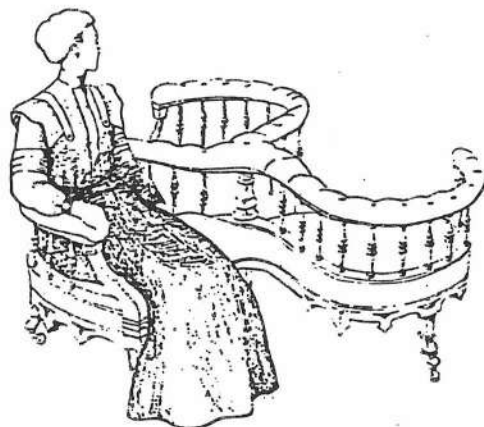
JÄÄKENGÄSTÄ JUKEBOXIIN

Espoon kaupunginmuseon hankintoja viimeisen viiden vuoden ajalta

2.4.-18.6.1993

Satakieli-näyttelytila

Itätuulenkuja 11, Tapiola.
Avoinna ma-pe klo 11-16,
muina aikoina sopimuksen
mukaan.
Vapaa pääsy.





Espoon kaupunginvaltuusto

KEHÄ II:N JATKAMINEN TURUNTIELTÄ POHJOISEEN

Olemme huolestuneina seuranneet aikeita Kehä II:n suunnitelman pysäyttämiseksi pohjoispäästään Turuntielle.

Mikäli Kehä II:n alkupää Turuntielle sakka rakennetaan ja jatko jätetään tekemättä, purkautuu sille siirtynyt liikenne suurelta osin Rastaalantien-Riihiniityntien ja Lähderannantien kautta Pitkäjärventielle ja sitä myöten Vihdintielle.


Tämä liikenteen lisääntyminen aiheuttaa kohtuutonta häiriötä näiden reittien varrella sijaitseville asuinalueille, joiden rakentamisessa ei ole varauduttu näin suuriin liikennemääriin.

Kehä I:n ruuhkaisuuden vuoksi läpiajoliikennettä ohjautuu myös Lintuvaarantie-Hämeenkylläntie-reitille, vaikka seudun asukkaat tämänhetkisen läpiajokiellon vuoksi katsovat olevansa siltä suojassa.

Ei osoita tasapuolista asukkaisen kohtelua, jos nyt taivutaan määrättyjä alueita edustavien tahojen painostukseen ja siirretään "ei ainakaan meille"-periaatteella haitat naapuristoa kannettaviksi.

Toivomme, että tässä kysymyksessä järki voittaa ja asioita harkitaan kokonaisuutena koko kaupungin rakenne huomioonottaen.

Jupperin Omakotiyhdistys ry


Silve Sahlan
puheenjohtaja


Olavi Laine
varapuheenjohtaja

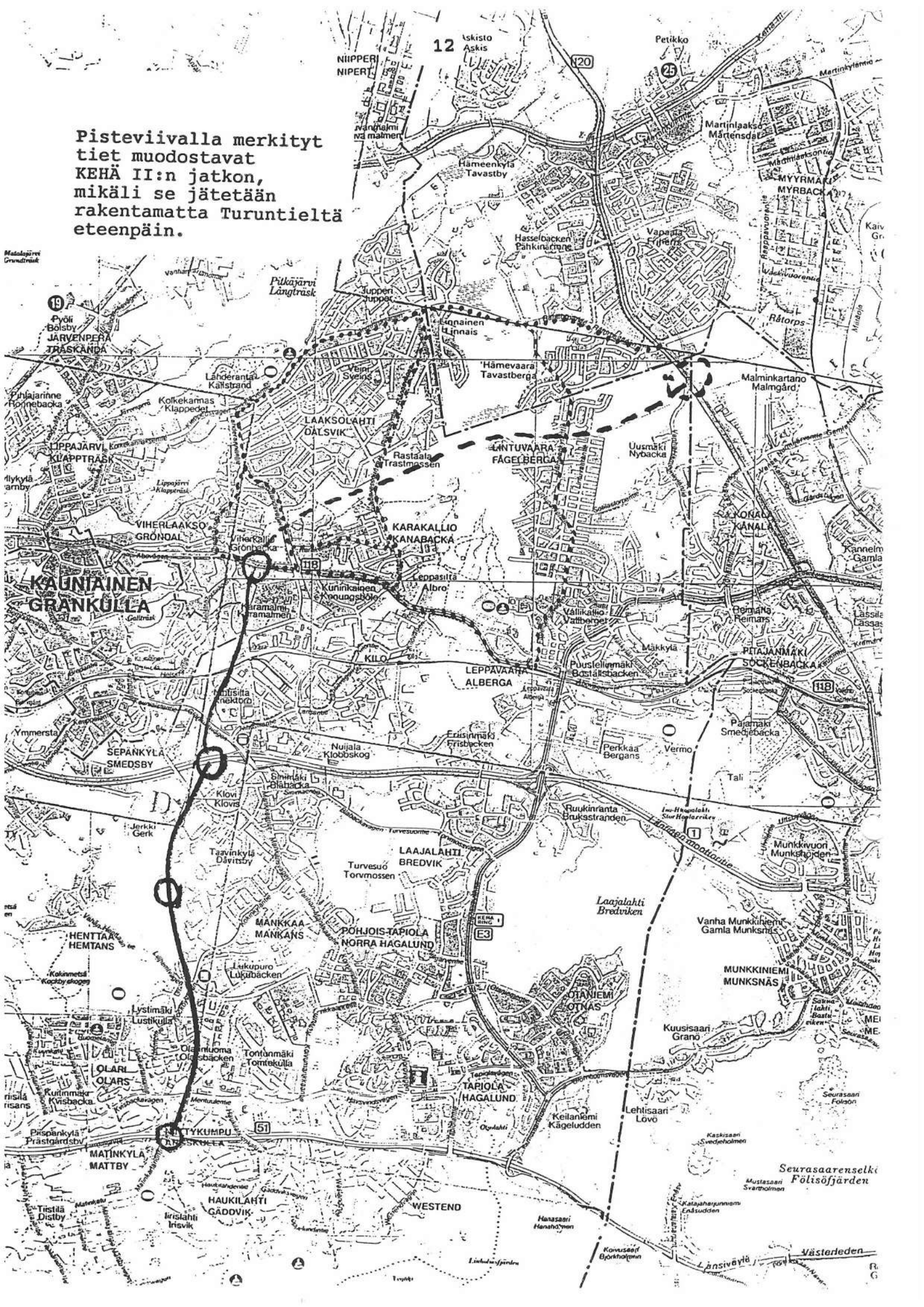
LIITE Kaupunginvaltuustolle 16.12 1992 jätetty kirjelmä
Karttaote alueesta

 **ESPOON
SÄHKÖMIEHET KY**
Riihiniityntie 22 02730 ESPOO
Puh. 90-844 604 Fax. 90-853 3184

←→
MUKANA TALKOISSA
←→

LOUHION PELTI
KIINTEISTÖJEN RAKENNUSPELTITYÖT
Tammipöytäntie 28 puh. 845103
02730 ESPOO Jupperi koti 8534530
949-415352

Pisteviivalla merkityt
 tiet muodostavat
 KEHÄ II:n jatkon,
 mikäli se jätetään
 rakentamatta Turuntieltä
 eteenpäin.



JUPPERI - JULKAISU

Omakotiyhdistyksemme perinnetoimikunta on saanut tehtäväkseen laatia alueemme palstoituksen 60-vuotishistoriikin. Urakka on ilman asukkaiden apua jokseenkin toivoton toteutettavaksi niin laadukkaasti kuin haluaisimme sen tehdä, joten vetoamme asiassa kaikkiin nykyisiin ja entisiin jupperilaisiin.

Meillä jokaisella on aivan varmasti vanhoja valokuvia, jotka tavalla tai toisella liittyvät Jupperiin. Normaalisti kuvat ovat "kenkälaatikkoarkistoituja", mutta asiaa enemmän harrastaneilla ne saattavat olla jopa albumeissa. Kuvien laatu vaihtelee, mutta aihe on aina ainutkertainen. Olemme vanhoista kuvista hyvin kiinnostuneita ja toivomme, että unohtat itsekritiikin kuvia valitessasi, kyllä me arvioimme ne puolestasi.

Kuvan mukana tulisi olla lyhyt selostus aiheesta sekä henkilöistä ja yhteystiedot kuvan palauttamista varten. Mikäli kuvasi ovat albumissa, etkä halua niitä irroitella, merkkää ne vaikkapa pienellä tarralla.



Meitä kiinnostaa myös kaikki vanhat kartat ja aluettamme koskevat asiapaperit. Erityisen tervetulleita olisivat jutut 'muinaisista' tapahtumista, joten mikäli muistitasi niitä löytyy, laitappa paperille ja toimita meille.

Materiaalia ottavat vastaan perinnetoimikunnan kaikki jäsenet. Ohessa nimet ja osoitteet, joku meistä on varmaan lähinaapurisi.

Siitä vaan laatikoita penkomaan!

kehottelee

Jussi

PERINNETOIMIKUNTA

| | | | |
|---------------------------------------|---------|-----------------------------------|---------|
| <u>Laine, Olavi</u> Jupperinmäki 4 | 846 866 | Räisänen, Eila Kaivoskuja 10 | 846 487 |
| Lanu, Saini Kaivosmäki 8 | 846 054 | Räisänen, Seppo Kaivoskuja 10 | 846 487 |
| Mattila, Pirjo Kaivoskuja 3 | 845 004 | Tarvas, Juhani Tammipääntie 14 | 846 250 |



Haemme kotiimme Jupperiin lapsillemme
(6v. ja 3 v.) reipasta ja luotettavaa hoitajaa.

Työaika klo 8.00 - 12.30.

Soita Eeva Sokolowski, p. 8533233

TAPAHNUMAKATSAUS

TALVITAPAHTUMA RANTANIITYLLÄ

Lumen puute ei haitannut jupperilaisten osallistumista rantaniityn talvitapahtumaan, johon saapui 50 innokasta osallistujaa, mukana lapsia ja aikuisia. Hiihtokilpailun sijalla oli kelkkakilpailu, johon rantaniityn liukas jää tarjosi sopivan vaihtoehdon.

Yleisön kannustaessa kiirettiin pareittain potkukelkoilla edestakainen matka jään päästä päähän parin toisen osapuolen ollessa ensin ohjaimissa ja vaihtamalla sekä kelkkaa että ohjaajaa tehtiin sama reissu toiseen kertaan. Käännöspisteessä jännitystä ja vauhtia lisäsi koitos, jossa palloja oli heitettävä parin metrin etäisyydellä olevaan ämpäriin.

Kilpailun jälkeen lähti koko porukka MÖKILLE, jossa oli tarjolla nakkeja, leivonnaisia, kuumaa mehua ja kahvia. Kilpailun palkinnot jaettiin yhteisen seurustelun lomassa ja voittajia juhliittiin reippain menoin.

LASKIAISTIISTAIN

PULKKAMÄKI

Ilmojen haltija oli suosiollinen laskiaistiistai-illaksi suunnitellulle laskiaisriehalle Lanunmäessä. Edellisen viikonlopun lumisade takasi 'pulkkkailulle' soveliaat edellytykset ja houkutteli lähes 80 jupperilaista perinteiseen laskiaismäenlaskuun.

Siinäpä riitti riemua, joka kuitenkin sujui pulkkailijoiden suuresta määrästä huolimatta hillityn 'charmikkaasti' ilman pahempia kolareita tai liian äänekästä menoa ja mäiskettä.



KELKKAKILPAILUUN OSALLISTUI:

| | |
|------------------|-------------------|
| SABRINA ALANEN | SEPPO PAUKKERI |
| LOTTA ARHOMAA | OUTI SAARNO |
| KIRSTI ERKE | TERO SAARNO |
| JUKKA HAAPAMÄKI | SILVE SAHLAN |
| KAI HAAPAMÄKI | ANTTI SAVOLAINEN |
| JOHANNA JUNTUNEN | KARIN SAVOLAINEN |
| JORMA JUOPPERI | KERTTU SAVOLAINEN |
| MARKUS JUOPPERI | LAURI SAVOLAINEN |
| NIKO KAIVANTO | MATTI SAVOLAINEN |
| JESSE LAINE | ANNA VESALA |
| MAUNO MARJETA | LEENA VIRTANEN |
| KALEVI MÖNKKÖNEN | TIINA VIRTANEN |
| MARJA PAUKKERI | |

PALKITUT "PARIVALJAKOT":

A I K U I S E T ohjaksissa

I PALKINTO

| | |
|----------------|------|
| MAUNO MARJETA | 1,08 |
| JORMA JUOPPERI | |

II PALKINTO

| | |
|----------------|------|
| LOTTA ARHOMAA | 1,24 |
| TIINA VIRTANEN | |

III PALKINTO

| | |
|-----------------|------|
| KAI HAAPAMÄKI | 1,30 |
| JUKKA HAAPAMÄKI | |

L A P S E T ohjaksissa

I PALKINTO

| | |
|------------------|------|
| MATTI SAVOLAINEN | 1,11 |
| ANTTI SAVOLAINEN | |

II PALKINTO

| | |
|------------------|------|
| NIKO KAIVANTO | 1,17 |
| ANTTI SAVOLAINEN | |

III PALKINTO

| | |
|----------------|------|
| OUTI SAARNO | 1,29 |
| TIINA VIRTANEN | |

ONNITTELUT VOITTAJILLE!

KUNNAN VIRKAMIESTEN VIERAILU

Kunnan virkamiehet oli kutsuttu tutustumaan jupperilaisten talkootyön tulokseen: MÖKKIIN maaliskuun talvisena, mutta kevättä enteilevänä iltapäivänä.

MÖKKI oli saatettu vieraskuntoon ja antoi todella edustavat ja kodikkaat puitteet vierailulle.

Vieraita oli Espoon kiinteistöpalvelukeskuksesta ja Kaupungin museosta. Kahvinjuonnin lomassa keskusteltiin

vilkkaasti ja vierailun isännät kertoivat MÖKIN historiasta ja talkootyön eri vaiheista. Niin ikään tuotiin esiin MÖKIN tarpeellisuus yhdistyksen toimitilana, jonka käyttö eri toimintoihin on jo puolessa vuodessa vetänyt suuren joukon jupperilaisia mukaan yhteistoimintaan.

PUIDEN JA PENSAIDEN LEIKKAUSKURSSI

Alustavasti 13.3. pidettäväksi suunniteltua puiden ja pensaiden leikkauskurssia jouduttiin siirtämään viikolla eteenpäin. Aikataulumuutoksesta huolimatta kurssille saapui 14 osallistujaa. Kurszin opettajana toimi hortonomi Kari Nikulainen.

MÖKIN sisällä tapahtuneen tunnin mittaisen teoreettisen opetuksen jälkeen kurssilaiset siirtyivät pihalle havainnollisen opetuksen pariin.

Vilkas kysymysten tulva teoriatunnin aikana jatkui käytännön puoleen tutustuttaessa. Kari Nikulainen oli erinomainen opettaja, jolta kurssilaiset saivat monipuolista tietoa puiden ja pensaiden leikkauksen lisäksi myös muihin pihakasveihin, maaperään sekä lannoitukseen liittyviin pulmiin.

SPR:N ELVYTYSKURSSI

Jupperilaiset puuhanaiset Helena Eerola ja Sirkka Lehto-Juopperi ideoivat SPR:n elvytyskurssin, joka pikaisella vauhdilla myös toteutettiin.

Kurssi pidettiin maanantai-iltana 22.3. MÖKILLÄ. 15:sta ilmoittautuneesta paikalla oli 10 osallistujaa.

Kurssin vetäjänä oli terveydenhoitaja Riitta Suulamo-Vaahtera SPR:stä.

Riitta Suulamo-Vaahtera kertoi elvytyskurssien historiasta mm., että Suomi on ollut kansainvälisesti johtava maa elvytyskoulutuksessa 1970-luvulla. 80-luvulla seurasi kuitenkin taantuma, jonka toivotaan nyt 90-luvulla poistuvan.

Koulutuksen tavoitteena on, että joka kolmas kansalaisista osaisi elvyttää.

Tämän tavoitteen saavuttamisessa on ainakin Jupperissa edistytty 10 kurssilaisen edestä. Kaikki kurssilaiset saattoivat todeta elvytystaidon saavuttamisen vaativan ponnisteluja, mutta myös sen, miten hyvä on, kun tosipaikan eteen jouduttaessa tiedetään, miten toimitaan.

Kurssin päätteeksi jaettiin todistukset ja SPR:n elvytysmerkit.

Osallistujat olivat:

Lotte Arhomaa
Helena Eerola
Paula Eerola
Pirjo Erke
Kai Haapamäki
Anne Laine
Saini Lanu
Anna Vesala
Leena Virtanen
Tiina Virtanen



Espoolaisen omakotiyhdistyksen jäsenenä saat taimistuotteet Tolppolasta

10 % ALENNUKSELLA

Alennus koskee vain normaalihintaisia tuotteita.



TOLPPOLAN TAIMISTO KY

Soita
841002
841152

Viiskorvenmäki, 02920 Espoo
tai käy katsomassa Kehä III tuntumassa
Helsingin Puh.yhd. Kartta 32.

VUODEN 1993 KIINTEISTÖVEROA KOSKIEN:

RAKENNUSTEN JÄLLEENHANKINTA-ARVOPÄÄTÖS VUODELLE 1992

Valtiovarainministeriö on antanut ns. jälleenhankinta-arvopäätöksen vuodelta 1992 toimitettavaa verotusta varten. Päätöksen perusteella määräytyy myös rakennuksen arvo vuoden 1993 kiinteistöveroa määrittäessä.

Rakennusten arvon ja rakennuskustannusten aleneminen näkyy päätöksessä niin, ettei neliö- ym. yksikköarvoja ole nostettu edellisvuotisesta. Päätökseen on ainoastaan lisätty kiinteistöverotusta varten julkisille rakennuksille omat yksikköarvonsa.

Kun tonttienkaan verotusarvot eivät verohallituksen jo aiemmin tekemän päätöksen perusteella yleensä nouse verovuoden 1991 arvosta, voidaan tuleva kiinteistövero useimmissa tapauksissa laskea käyttäen kiinteistön verotusarvolaskelmaa 1991. Rakennusten verotusarvon tulisi vuonna 1992 olla yhdestä lisäikäalennusvuodesta johtuen pienempi kuin vuonna 1991. Vuonna 1988 toteutetun rakennusten ikäalennusten puolittamisen ja sen siirtymäsäännöksen (nousun rajoitus max 30 %/v) johdosta ennen vuotta 1951 rakennettujen rakennusten verotusarvot saattavat kuitenkin vielä nousta.

ESIKOULUKOKEILU JUPPERISSA

Espoon ainoa koulun yhteydessä tapahtuva esikoulukokeilu on meneillään Jupperissa. Kokeilu käynnistyi viime syksynä ja idea esikoulukokeilusta virisi, kun Jupperin koulun ohessa oleva päiväkodin koululaisten iltapäiväryhmä lakkautettiin ja näin tyhjiksi jääneet tilat oli käytettävissä.

Esikoulukokeilun ideoinnista ja toteutuksesta vastantukseen työryhmään kuuluu: ylitarkastaja Marjatta Siniharju, Opetushallituksesta, opetuksen ohjaaja Seija Salminen, Espoon kouluvirastosta, suunnittelija Terttu Uimonen, Leppävaaran sosiaalikeskuksesta, perhepäivähoidonohjaaja Tuula Wikberg-Martikainen, Jupperin päiväkodista, Jupperin koulusta ensimmäisen luokan opettaja Aila Salonen ja koulun puheopettaja Marja Hetemäki sekä lastentarhanopettaja Aino Laaksonen. Viime mainittu myös vastaa esikouluopetuksesta.

Esikoulukokeilun toiminta-ajatuksena on, että ensi syksynä koulunsa aloittavat lapset voivat jo edeltäkäsintutustua koulutoimintaan esikoulun toimiessa koulun yhteydessä. Näin ikään kuin madalletaan kynnystä lasten aloitessa varsinaisen koulunkäyntinsä.

Esikoulukokeiluryhmään kuuluu 13 6-vuotiasta lasta Jupperin koulupiiristä, puolet tyttöjä ja puolet poikia. Koulupäivä on 9-13 ja opetus tapahtuu lasten ehdoilla: leikinomaisesti, mutta kuitenkin suunnitelmallisesti ohjaten. Opetussuunnitelma on tehty yhteistyönä koulun alkuopetuksesta vastaavien opettajien kanssa. Lisäksi Aino Laaksonen on laatinut jokaiselle esiopetuksessa olevalle lapselle yksilöidyn opetussuunnitelman.

Jupperin koulun ensimmäinen luokka on osallistunut sikäli opetustapahtumaan, että jokainen lapsi on saanut kertaalleen parin tunnin ajan tutustua luokan koulutyöhön. Ruokailu tapahtuu yhteisissä ti-



loissa ja koulun erityistilat, musiikki- ja liikuntaluokat, ovat käytettävissä samoin AV-välineet.

Esikoululaiset osallistuvat myös yhteisiin juhlatilaisuuksiin ja niiden ohjelmien valmisteluun sekä toteutukseen - itsenäisyyspäivän juhla, joulujuhla joulunäytelmiseen ym. Niin ikään harrastukset - esimerkiksi säähavainnointi - urheilutapahtumat, luontoretket sekä päivänavaukset ovat yhteisiä.

Esikoululuokalla on ikioma kummiluokkansa, 5. b-luokka, jonka oppilaista jokaisella esikoululaisella on oma kumminsa, jopa parikin. Kummiluokkalaiset auttavat 'kummilapsiaan' heidän ongelmissaan ja perehdyttävät tulevia koululaisia koulutoimiin.

Esikoululuokan opettaja Aino Laaksonen osallistuu Jupperin koulun opettajapalaveriin ja on mukana myös opetuksen suunnittelussa. Yhteinen kieli varsinaisen opetuksen ja esikouluopetuksen väliseen vuorovaikutukseen on löytynyt ja kumpikin osapuoli on tyytyväinen kokeilun edistymiseen. Raportti esikoulukokeilusta valmistuu ensi syksyksi.

Esikoulukokeilun kustantaa Espoon Sosiaali- ja terveystoimi. Lasten vanhemmat maksavat normaalin osapäivähoitomaksun.

On paikallaan toivottaa onnea ja menestystä kaikille Jupperin esikoulukokeilussa mukana oleville kuin myös toivoa kokeilun onnistuvan niin, että menetelmä vakinaistetaan.

Teksti: Saini Lanu

MÖKILLÄ TAPAHTUU:



TALKOOLAISET!

KEVÄT TULEE JA MÖKILLÄ RIITTÄÄ TEKEMISTÄ. NYT VOISI VERRYTELÄ TALVEN KANGISTAMIA JÄSENIÄ MUUTENKIN KUIN KUNTOURHEILULLA.

MÖKKITALKOOT JATKUVAT
24.4. KLO 10 ALKAEN

TALKOOTOYÖHÖN VOI RUVETA JO AIKAISEMMIN. NYT KUN PAKKOMAT SUN MUUT SUOVAT TILAISUUDEN ARKIPÄIVISINKIN ERINÄISIIN ASKARTELUIHIN, NIIN MIKÄLI KIINNOSTUSTA RIITTÄÄ MÖKIN KUNNOSTUKSEEN, OTTAKAAPA YHTEYTTÄ PUHELIMITSE 846 866/OLAVI LAINE.

H U O M !

MÖKKI ON JÄSENISTÖN
KÄYTETTÄVISSÄ.

TIEDUSTELUT: LEENA VIRTANEN
PUH. 853 4304

SIIVOUSTALKOOT

20. - 21.4.

AUTONLAVAT POISHEITETTÄVIÄ TAVAROITA VARTEN OVAT MÖKIN PIHALLA TI 20. - KE 21.4.

KE 21.4. KOKOONNUTAAN MÖKILLE SIIVOUSTALKOISIIN, JOTKA PIDETÄÄN KLO 18-20.

KAHVI- JA VIRVOKETARJOILUA SIIVOUSTALKOIDEN PÄÄTTEEKSI!



KEVÄINEN KIRPPUTORITAPAHTUMA

sunnuntaina 16.5. KLO 10 - 14

Tule myymään tarpeettomaksi käynyttä suurta tai pientä tavaraa MÖKIN pihalle tai sisätiloihin.

Mökin sisältä varataan ensisijaisesti näyttely- ja myyntitilaa kylän eri harrastajia varten. Kaikki taidemaalarit, käsityöihmiset ja kotileipurit tuokaa tuotteitanne esille.

ULKOPAIKOILLE OMAT MYYNTIPÖYDÄT MUKAAN!

Yhdistyksen pitämästä puffetista saa kirpputorihinnoin kahvia, pullaa, mehua ym. virvokkeita.

Etukäteisvaraukset & kyselyt RITVA JOKISELTA puh. 848 972 tai LEENA VIRTASELTA puh. 853 4304.

KUIVAKUKKAILTA MÖKILLÄ

keskiviikkona 28.4. klo 19

Oletko kiinnostunut kasvien kuivattamisesta ja haluaisit tietää enemmän niiden käsitlemisestä, sitomisesta ja asettelemisesta?

Muutaman vuoden kantapäiden kuluttamisen jälkeen olen huomannut miten mukaansa tempaavaa ja loputtomasti kiehtovia mahdollisuuksia antavaa hommaa kasvien kanssa "seurustelu" on.

Yksinpuhelu on kuitenkin tylsää, kun taas yhdessä kokemusten kerääminen mielekkäämpää. Kuivakukatöiden teko ei vaadi mitään erityiskykyjä, -taitoja tai suurta taiteellista silmää. Jokainen voi luoda pelkillä perustiedoilla persoonallisia koristeita omaksi ilokseen tai ystävien yllätykseksi.

Jupperilaisten kuivakukkaharrastajien yhteinen vuosi voisi jakautua vaikkapa näin:

28.4. klo 19 Ensimmäinen tapaaminen on mökillä, jolloin käydään läpi, mitä kasveja kannattaa kesän aikana kasvattaa itse tai kerätä luonnosta. Selvitetään myös, millaisia määriä kasveja tarvitaan, ja miten kuivattaminen onnistuu parhaiten. Otan malliksi kuivattamiani kasveja, mahdollisesti myös valmiita töitä sekä ainakin kuivakukkakirjoja, joita selaillessa 'ruokahalu' kyllä kasvaa... Voin myös näyttää, miten kranssi tuoreista kukista syntyy.
(Jokainen voisi tuoda pienen palan lempijuustoaan yhteiselle tarjottimelle avausillan kunniaksi!!!)

toukokuu Kasvienkeruuretki metsään, pellolle ja pientareelle.

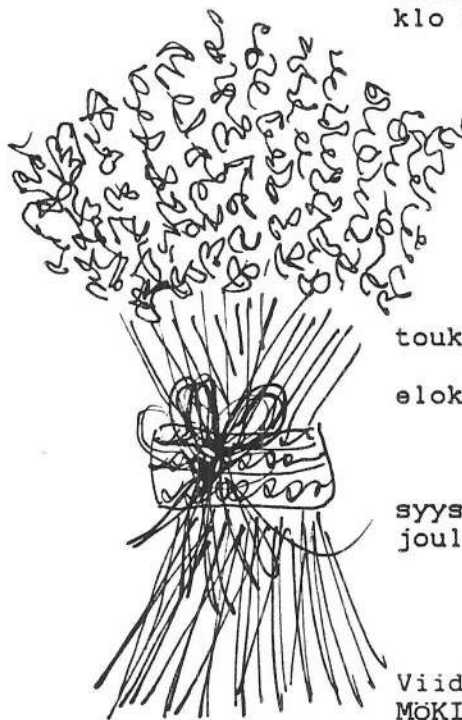
elokuu Pidempi retki jollekin kuivakukkatilalle, josta voi itse poimimalla ostaa edullisesti viljeltyjä kuivakuk-
kia.

syyskuusta Noin kerran kuussa yhteinen työilta mökillä.
jouluu Toiveiden mukaan voisimme tehdä joitain näistä töistä: sidottu kukka-/heinä-/viljakranssi, spiraali, asetelma koriin tai ruokkuun, koristeltu niinilehti, ruokkuun valettu puu, havupallo tms. jouluisia töitä.

Viidelletoista innokkaimmalle riittää inhimillinen työtila MÖKILLÄ, joten varaa paikkasi pikaisesti. Olen päivisin kotona - ellen ole keräämässä kukkia...

Soittoasi odotellen Leena Virtanen puh. 853 4304.

P.S. Tämä "kukkaterapia" on yhdistyksen ja minun puoleltani täysin ilmaista huvia. Myöhemmin jokainen voi hankkia materiaalia oman harkintansa ja innostuksensa mukaan.



UIMARANNAN SIIVOUSTALKOOT

PERJANTAINA 7.5. KLO 18 -

'PALKAKSI' VIRVOKKEITA!



Naimisiin meno
on vähän samaa
kuin illastaminen
ystävien kanssa
ravintolassa.
Ensin tilaat mitä haluat,
sitten katsot mitä muut saavat
- ja toivot, että itse olisit
tilannut sitä.



19 Palokuntatouhissa!

Pitkäjärven VPK järjestää toimintansa tukemiseksi

KIRPPUTORIN

Lauantaina 8.5.1993 klo 10.00-16.00

Osoite: Palokunnantie 5

Lisäksi: Buffetista kahvia ja leivonnaisia, makeata suuhunpantavaa. Arpajaiset. Paloauton esittelyä.

TERVETULOA !!!!!

Kaikki lahjoitukset kirpputorillemme ovat tervetulleita. Voimme myös noutaa tavarat.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

KERHOTILAN VUOKRAT

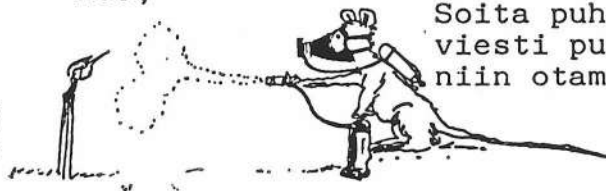
Yläkerta, kokoustila 150,-
Yläkerta, juhlatilaisuus 300,-
Saunatilat 200,-
Ylimääräisestä siivouksesta
kertakorvaus 200,-

Varaukset hoitaa
Tarja Gustafsson
puh. päivisin 846 487
puh. iltaisin 847 814

MEILTÄ MYÖS

-pihojen pesut
-puunkaatoa
-palovaroittimien asennukset
ja hankinnat
-veden poisto esim. kellarista
-kaivojen tyhjennykset ja pesut
-yms. yms. yms.

Soita puh. 846 802 ja jätä viesti puhelinvastajaamme niin otamme yhteyttä.



S Ä Ä S T Ö V I N K K I !

Jätteen kuljetusmaksussa voit säästää muuttamalla jättesäkkikeräilyvälineen muoviseen jättestiaan, jolloin keräilyastian käyttö tulee myös helpommaksi.

Seuraavat noin-hintalaskelmat olen saanut YTV:n jätepalvelusta. Hintavertailun perusteet: astia YTV:n, tyhjennyskerta 1 astia/2 viikkoa, astian etäisyys tiestä \leq 5 m:

| | | | |
|---------------|--------|------|---------|
| 120 ltr muovi | 1/2 vk | 17,- | 440,-/v |
| 240 " " | " | 25,- | 640,-/v |
| 600 " " | " | 28,- | 710,-/v |
| 100 " säkki | " | 19,- | 500,-/v |

Jos naapurin kanssa tekee yhteisestä astiasta tyhjennyssopimuksen, tulee ison jättesäiliön käyttö edulliseksi.

Tarkemmat hintatiedot saa YTV:ltä.

Kai Haapamäki

ASIAA TIETOSUOJASTA

Ohessa muutamia otteita tietosuoja-asioista, jotka on poimittu tietosuojavaltuutetun toimistosta saaduista asiakirjajäljennöksistä: "Ohjeita rekisteröidyille luottotietoasioissa", "Tietosuojavaltuutetun periaatekannanotot" ja "Tarkastusoikeuden toteuttaminen".

Koska asiakirjat ovat sen verran monisivuisia, ettei niitä voi jäsenlehdessä kokonaisuudessaan julkaista, voivat jäsenet lisätietoja tarvitessaan ottaa puhelimitse yhteyttä toimittukseen no 84 60 54.

OHJEITA REKISTERÖIDYILLE LUOTTOTIETOASIOISSA

Miten saada tietoja luottotietorekisteristä?

Luottotietorekisterin pitäjä on velvollinen oma-aloitteisesti ilmoittamaan henkilötietojen merkitsemisestä rekisteriin. Jokainen voi itse maksutta kerran vuodessa tarkistaa itsestään rekisteriin talletetut tiedot, joista hänellä on oikeus myös tietää, mistä ne ovat peräisin tai mihin niitä on kuuden viimeisen kuukauden aikana luovutettu. Tarkastusoikeutta käytetään lähettämällä kirjallinen pyyntö tai käymällä itse rekisterinpitäjän luona.

Valtakunnallisesti kattavin luottotietorekisteri on Suomen Asiakastieto Oy:ssä, osoite:

Suomen Asiakastieto Oy
PL 78
00521 HELSINKI

käyntiosoite:

Ratamestarink. 11, 8. krs.
Helsinki (Itä-Pasila)

Tarkastuspyynnön voi tehdä vapaamuotoisesti, se on allekirjoitettava omakätisesti (myös nimenselvennys ja henkilötunnus) ja liitteeksi tulee jäljennös henkilökortista (esim. ajokortti) tai rekisterinpitäjän ilmoituskirjeestä. Vastaus annetaan viipymättä, mikäli ruuhkautuminen ei viivästyttä vastauksen antamista.

Henkilökohtaisesti rekisterinpitäjän luona käytäessä on mukana oltava jokin henkilöllisyyden varmistava todistus, jotta rekisterinpitäjä voi luottaa antavansa tiedot asianomaiselle itselleen. Asianomainen saa käynnillään kirjallisen otteen rekisteröidyistä tiedoista mukaansa.

Toisen henkilön tietojen tarkistaminen vaatii yksilöidyn valtakirjan, ja mukana on oltava edellä mainitut liitteet.

Mitä tietoja voi luottotietorekisterissä lainmukaisesti olla?

Luottotietoja kerätään ja talletetaan asianomaisen maksukäyttäytymistä, maksuhalukkuutta, taloudellista asemaa ja luotettavuutta kuvaavista tiedoista luovutettavaksi edelleen käytettäväksi vain luotonannossa tai -valvonnassa. Luottotietorekisteriin talletettavat tiedot maksun laiminlyönnistä ovat henkilörekisteriasetuksen (476/87) 5. pykälän mukaiset. Tietosuoja-lautakunta on antanut luvan Suomen Asiakastieto Oy:lle em. pykälän mukaisten tietojen tallentamiseen (päätös nro 15/89). Lupa on liittyy useita ehtoja. Lisäksi Tietosuoja-lautakunta on myöntänyt poikkeusluvan (päätös nr 1/89), jonka mukaan Suomen Asiakastieto Oy saa kerätä ja tallettaa tietoja vekseliprotesteista hyväksyjän osalta sekä tiedon henkilön julistamisesta holhouksen alaiseksi.

On myös huomattava, että velan tai muun maksun suorittaminen ei merkitse, että tieto luottotietorekisteristä poistuu. Tämä johtuu luottotietorekisterien käyttötarkoituksesta, sillä merkintöjen tarkoituksena on kuvata asianomaisen maksukäyttäytymistä. Saatavan tulee olla maksettu ennen lainhakupäätöksen tai maksamismääräyksen antamista, jolloin saatavan suoritukseen voidaan tuloksellisesti vedota.

Kauanko luottotietomerkinnot säilyvät rekisterissä?

Säännönmukaisista säilyttämisaikoista ei lainsäädännössä ole tarkkoja määräyksiä, vaan ne on tarkoitettu määritellä tietosuojaviranomaisen toimesta myöhemmin. Nykyisin säilytysajat vaihtelevat 2-5:teen ja jopa 10:een vuoteen.

Jos luottotietorekisterissä on virhe?

Henkilörekisterissä oleva virheellinen tieto on rekisterinpitäjän korjattava rekisteröidyn vaatimuksesta. Virheen oikaisuvaatimus osoitetaan luottotietorekisterin pitäjälle. Oikaisupyyntö on asianmukaista tehdä kirjallisesti ja siitä tulee ilmetä:

- vaatimuksen esittäjän nimi ja henkilötunnus
- tiedot, joita pidetään virheellisinä
- perustelut rekisteröidyn tiedon virheille
- pyyntö saada mahdollisesta kielteisestä päätöksestä kirjallinen todistus.

Liitteeksi voi lisätä rekisteröidyn hallussa olevista, virheen ilmenemistä osoittavista asiakirjoista kopiot. Luottomerkinnot oikaisuun voi saada apua myös velkojalta.

Esimerkkejä virheistä luottotietorekisterissä

Esimerkkeinä luottotiedossa olevista virheistä mainittakoon:

- maksuhäiriö on yhdistynyt väärään henkilöön, mikä voi johtua mm. useammasta samannimisestä henkilöstä, joiden kaikkien henkilötunnusta rekisterinpitäjällä ei ole käytössään;

- merkintä on harhaanjohtava, syynä mm. luottomerkinnot puutteellisuus tai virheellisyys;

- vekseliprotestin osalta voi merkintä koskea vain vekselin hyväksyjää, jolloin maksuhäiriönä ei saa tallettaa tietoa vekselin protestoinnista muilta velallisilta (asettaja tai siirtäjä);

- takaajaa koskevassa maksuhäiriömerkintätapauksessa kannattaa ottaa yhteyttä suoraan velkojaan.

jatkuu →

Vastaus oikaisupyyntöön ja jatkotoimenpiteet

Rekisterinpitäjän on pyynnöstä annettava kirjallinen todistus oikaisupyyntöön hylkäämisestä, jolloin asia voidaan saattaa tietosuojavaaluttetun toimiston käsiteltäväksi. Vapaaamuotoinen hakemus, johon tulisi liittää kopio rekisterinpitäjän hylkäävästä päätöksestä, voidaan lähettää osoitteella:

Tietosuojavaaluttetun toimisto
PL 31
00931 Helsinki



*Avoliitto
on kuin kylpyvesi.
Se ei tunnu
enää kuumalta,
kun siihen tottuu.*

TARKASTUSOIKEUDEN TOTEUTTAMINEN

Henkilörekisterilain mukaan jokaisella on oikeus tietää, mitä häntä koskevia tietoja on talletettu henkilörekistereihin. Jokaisella on myös oikeus varmistaa, ettei rekistereissä ole häntä koskevia tietoja.

Rekisterinpitäjä voi järjestää tarkastusoikeuden käytön niin, että rekisteröidylle lähetetään oma-aloitteisesti joka toinen vuosi häntä koskevat tiedot. Mikäli rekisteröity on täten saanut itseään koskevat tiedot, hän ei voi enää muulla tavoin tarkastaa tietojaan.

Henkilörekisterilain mukaan tarkastusoikeuden käyttäminen toteutetaan ensisijaisesti rekisterinpitäjän ja rekisteröidyn välisin keskinäisin toimenpitein. Rekisteröity voi tarkastaa omat tietonsa joko käymällä henkilökohtaisesti rekisterinpitäjän luona tai pyytää tiedot omakätisesti allekirjoitetulla kirjeellä. Henkilöllisyys on varauduttava tarvittaessa todistamaan. Hen-

kilörekisteriin talletetut rekisteröidyn henkilötiedot voidaan antaa näyttämällä häntä koskevat tiedot joko kortilta tai näyttöpäätteeltä. Pyyntöä tiedot on annettava kirjallisesti. Poikkeuksena voivat olla terveydenhuollon rekisterit.

Tarkastusoikeuden epäamisestä rekisterinpitäjän on pyynnöstä annettava kirjallinen todistus, jolloin rekisteröity voi sen jälkeen saattaa asian tietosuojavaaluttetun käsittelyyn.

Rekisteröidyllä on myös oikeus kieltää rekisterinpitäjää käyttämästä tai luovuttamasta häntä itseään koskevia tietoja suoramarkkinointiin, osoitepalveluun sekä markkinaja mielipidetutkimukseen.

Tarkastus- ja kieltäoikeuden käyttämistä varten on keskeisistä rekisterinpitäjistä aiheryhmittäin tehty luettelo (luettelo on jäsenlehden toimituksessa, tiedustella voi puhelimitse, p. 84 60 54).

TIETOSUOJAVALTUUTETUN PERIAATEKANNANOTOT ASUNTOASIOISSA

Tietosuojavaaluttetun toimisto vastaanotti kyselyn asukasluetteloita koskevasta ohjekirjeestä. Tietosuojavaaluttettu katsoi esitettyjen ohjeiden täyttävän pääosin henkilörekisterilain vaatimukset, mutta huomiota olisi lisäksi kiinnitettävä seuraaviin seikkoihin.

Taloyhtiöllä on oikeus pitää talon asukkaista luetteloja taloyhtiön ja sen asukkaina olevien henkilöiden välisen välillisen yhteyden perusteella. Tietosuojavaaluttetun käsityksen mukaan asukasrekisterin käyttötarkoitus on asukassuhteen aiheuttamien tehtävien hoito (vuokranmaksu ja sen seuranta, vesimaksut, erilainen käytännön palvelutoiminta, kuten avainhuolto ym.).

Asukasrekisteriin voidaan tallettaa henkilörekisterilain 5. pykälän 2 momentin mukaan vain rekisterin käyttötarkoituksen kannalta tarpeellisia tietoja (tiedot taloon muutto- ja poismuuttopäivästä sekä asukkaan syntymäajasta), mikä tietosuojavaaluttetun mielestä on tarkoituksenmukaista. Henkilörekisterilain 6. pykälässä tarkoitettuja arkaluonteisia tietoja saa tallettaa vain henkilörekisterilain 7. pykälässä säädetyillä edellytyksillä. Tietosuojavaaluttetun käsityksen mukaan on epäselvää, millä perusteilla esimerkiksi entinen ja uusi osoite olisivat asukasrekisterin

käyttötarkoituksen kannalta tarpeellisia, samoin kuin henkilötunnus. Sen sijaan syntymäajan tallentaminen voidaan katsoa tarpeelliseksi esimerkiksi avaimen pyytäjän henkilöllisyyden varmistamiseksi. Henkilörekisterilain 9. pykälä velvoittaa rekisterinpitäjää huolehtimaan, ettei rekisterin merkityä virheellisiä, epätodellisia tai vanhentuneita tietoja.

Tietosuojavaaluttetun käsityksen mukaan rakennuksen omistaja on muuttoilmoitusten toimittajana verrattavissa toimeksiantotehtäviä suorittaviin, joita koskevat henkilörekisterilain suojaamis-, huolellisuus- ja vaitiolovelvoitteet. Näin ollen lienee mahdollista katsoa rakennusten omistajiaakin mainitussa tehtävässä velvoittavan em. yleisvelvoitteet.

Koska rakennuksen omistajan rooli väestökirjajärjestelmässä on kuitenkin epäselvä, tietosuojavaaluttettu on esittänyt väestötietojärjestelmää koskevasta lakiluonnoksesta antamassaan lausunnossa mm. väestökirjalain salassapito-velvollisuuden ulottamista koskemaan myös muuttoilmoituksia käsittelemään joutuvia rakennusten omistajia.

Henkilötietojen luovuttaminen asukasrekisteristä määräytyy henkilörekisterilain säännösten mukaisesti ja rekisterinpitäjään sovelletaan em.

yleisvelvoitteiden lisäksi joka tapauksessa myös lain vaitiolovelvollisuutta koskevaa säännöstä.

Toiminnan kannalta tarpeettomaksi tullut rekisteri on henkilörekisterilain 27. pykälän mukaan hävitettävä, jollei talletettuja tietoja ole erikseen säädetty tai määrätty säilytettäväksi tai jollei rekisteriä siirretä arkistoitavaksi henkilörekisteriasetuksen (476/87) tarkemmin säädetyin edellytyksin. Henkilörekisterilain säännöksiä sovelletaan myös kaupungin järjestösihteerien velvoittamien taloyhtiöiden pitämien talokirjojen hävittämisessä, ellei talokirjoissa ole toisin säädetty tai lain nojalla määrätty.

Ohjekirjeessä informaation antamista - esim. väestörekisterin osoitetietojen luovuttamista eri viranomaisille - koskevaan esitykseen, tietosuojavaaluttettu toteaa käsityksensä olevan asianmukaisempaa, jos väestörekisterikeskus luovuttaa ko. viranomaisille muun lain mukaan näiden tehtävien hoitamiseksi tarpeellisia osoitetietoja.

*Kun kohtelet ihmisiä tasaver-
taisina, ongelmana on se,
että he saattavat milloin
tahansa ruveta kohteilemaan
sinua samoin.*

ESPOON KESÄTEATTERIN KESÄ 1993

ESPOON KESÄTEATTERI "valtaa" Träskändan meijerikoulun idyllisen piha-alueen kesällä 1993 ja tuottaa ensi-iltaan uudenlaisen KULLERVON.

Träskändan meijerikoulun piha-alue on idyllinen miljöö, joka soveltuu erinomaisesti kesäteatterin tarkoituksiin. Lisäksi teatteri vieraillee vanhaan tapaan myös Kivenlahdessa, Hyökyyvuoren teatteripuistossa.

Espoon kesäteatteri otti kesästä 1992 linjakseen uuden kotimaisen tuotannon. Ensi kesänä teatterissa nähdään Teatterikorkeakoulun nuoren lahjakkaan dramaturgiopiskelijä ja Kristian Smedsin kirjoittama ja ohjaama

KULLERVO

Kesäteatterin KULLERVOsta löytyvät Kalevalan Kullervon piirteet, mutta siinä muodossa kuin ne ilmenevät nykyihmisen elämässä. Kesäteatterinkin KULLERVO on tietysti traaginen hahmo, mutta huumorin läpi nähtynä. Mukana on paljon laulua, komiikkaa, jopa kansantanssia. Näin Espoon Kesäteatteri jatkaa kesäteatteriperinnettä, mutta uusin ideoin. Luvassa on HAUSKAA JA INSPIROIVAA KOTIMAISTA NÄYTELMÄTUOTANTOA.

Uusi kesäteatteripaikka löytyy HPY:n karttasivulta 32, ruudun 31/39 alareunasta Järvenperäntien ja Träskändan puistotien kulmuksesta, sisäänkäynti Järvenperäntien puolelta. Espoon Kesäteatteri toivottaa katsojat tulevana kesänä lämpimästi tervetulleiksi Träskändan idylliin tai Kivenlahden teatteripuistoon.

KULLERVON ensi-ilta on tiistaina 15.6. klo 19.00 Träskändassa, jossa esitykset jatkuvat kesäkuun loppuun saakka. Elokuun alussa esitys siirtyy Hyökyyvuoren teatteripuistoon, Kivenlahteen. Lippujen ennakkomyynti alkaa Lippupalvelussa toukokuun alussa.

LIPUT 35,-/25,-.
Ennakkomyynti Lippupalvelussa toukokuun alusta.
Ryhmät vähintään 20 henkeä, alennus 5,-/normaalihintainen lippu.
TIEDUSTELUT JA ENNAKKOVARAUKSET: ANNE AHTIAINEN
puh. 801 1983, fax 802 5108

ESITYSAIKATAULU

| KESÄKUU | TRÄSKÄNDA |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. ti 15.6. klo 19 | ENSI-ILTA |
| 2. to 17.6. klo 19 | |
| 3. pe 18.6. klo 19 | |
| 4. la 19.6. klo 17 | |
| 5. su 20.6. klo 17 | |
| 6. ti 22.6. klo 19 | |
| 7. ke 23.6. klo 20 | (Träskändan kävelyretki) |
| 8. to 24.6. klo 19 | |
| 9. pe 25.6. klo 14 | (juhannusaatto, päiväesit.) |
| 10. ti 29.6. klo 19 | |
| 11. ke 30.6. klo 20 | (Träskändan kävelyretki) |

HEINÄKUUSSA EI ESITYKSIÄ

| ELOKU | HYÖKYVUORI |
|---------------------|------------|
| 12. ti 3.8. klo 19 | |
| 13. ke 4.8. klo 19 | |
| 14. to 5.8. klo 19 | |
| 15. pe 6.8. klo 19 | |
| 16. la 7.8. klo 17 | |
| 17. su 8.8. klo 17 | |
| 18. ti 10.8. klo 19 | |
| 19. ke 11.8. klo 19 | |
| 20. to 12.8. klo 19 | |

ESPOON KESÄ- TEATTERI

Potilasasiamiehen
voi tavata
Viherkodissa

Espoon uusi potilasasiamies on sosiaalityöntekijä Marjatta Sepä-Lassila. Hän on tavattavissa Viherkodissa tiistaisin ja torstaisin klo 9-11 puhelinnumerosta 509 3066. Tapaamisesta on sovittava mieluummin etukäteen.

Ongelmajäteauto kiertää jälleen

k

otitalouksien ongelmajätteitä keräävä

YTV:n auto kiertää Espoossa huhtikuun 13. päivästä toukokuun 11. päivään. Ongelmajäteauton mukana, samassa aikataulussa, kiertää myös kotitalouksien metalliromua vastaanottava auto.

Keräysautojen aikatauluja julkaistaan alueen paikallislehdissä, ja niitä voi hakea mm. kaupunkitoimistoista ja kaupungin kirjastoista. Aikatauluja voi myös tiedustella YTV:n asiakaspalvelusta, p. 1561 611. □

H U O M !

YTV:N ONGELMAJÄTEAUTO ON JUPPERISSA:

TAMMIPÄÄNTIE 55

TO 6.5.93 KLO 17.30 - 17.50



OSAATKO ELVYTTÄÄ?

JOS ET VIELÄ OSAA ELVYTTÄÄ TAI HALUAT PALAUTTAA MIELEEN AIKAISEMMIN OPITUT TAITOSI, VOIT OSALLISTUA JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYKSEN MÖKISSÄ JÄRJESTETTÄVÄÄN SPR:N ELVYTYSKOULUTUKSEEN KEVÄÄLLÄ 1993. TILAISUUS ON KOLMEN TUNNIN MITTAINEN JA KUULUU SPR:N "ELPYVÄ SYDÄN"-KAMPPANJAAN. KOULUTUS MAKSAA MK 50,- HENKILÖLTÄ. KUHUNKIN RYHMÄÄN MAHTUU ENINTÄÄN 15 OSALLISTUJAA. ENSIMMÄINEN RYHMÄ 22.3.1993 TÄYTTYI HETI! UUSIA TILAISUUKSIA JÄRJESTETÄÄN AINA, KUN RIITTÄVÄ MÄÄRÄ KIINNOSTUNEITA ON ILMOITAUTUNUT. KOULUTUS TAPAHTUU ARKI-ILTANA KLO 18.00-21.00 TAI MAHDOLLISESTI VIIKONLOPPUNA, JOS JOKIN RYHMÄ NIIN TOIVOO.

TERVETULOA MUKAAN!

+++++

SEURAAVA KURSSI PIDETÄÄN MÖKILLÄ MA 10. TOUKOKUUTA KLO 18-21
SITOVAT ILMOITTAUTUMISET 25.5. MENNESSÄ:

HELENA EEROLA PUH. 84 02 46

SIRKKA LEHTO-JUOPPERI PUH. 84 81 84

+++++

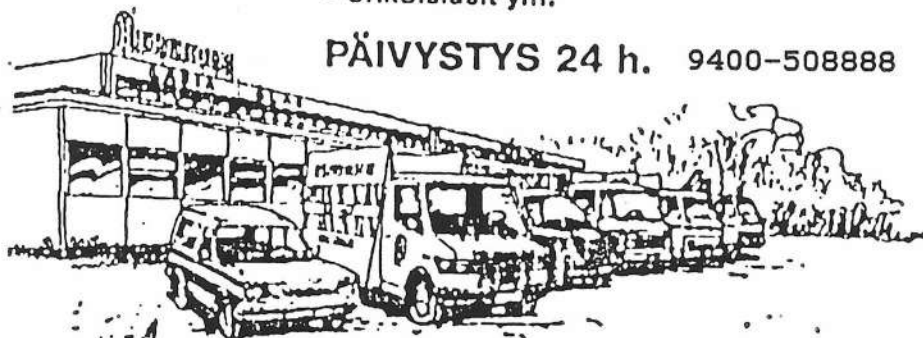
LASIMESTARI BERGHOLM

LASIMESTARI, JOHON VOI LUOTTAA!
YLI 80-VUOTTA LASITIE TOUTTA JA AMMATTITAITOA

- ikkunakorjaukset
- sulhkukeapit
- rakennuslaastukset
- lylylaast
- pellit (erityyppiset)
- turvalaast
- erikoislaast ym.

Puh. 520 255 (Espoo)
1356101 (Helsinki)

PÄIVYSTYS 24 h. 9400-508888





JUPPERIN OMAKOTIYHDISTYS RY
1993 1993
T A P A H T U M A K A L E N T E R I

| HUHTIKUU | | | | | | | | TOUKOKUU | | | | | | | | KESÄKUU | | | | | | | |
|----------|----|----|----|----|----|----|----|----------|----|----|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|----|----|----|----|
| vk | M | T | K | T | P | L | S | vk | M | T | K | T | P | L | S | vk | M | T | K | T | P | L | S |
| 13 | - | - | - | 1 | 2 | 3 | 4 | 17 | - | - | - | - | - | 1 | 2 | 22 | - | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 14 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 18 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 23 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 15 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 24 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 16 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 20 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 25 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 17 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | - | - | 21 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 26 | 28 | 29 | 30 | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 22 | 31 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

- 18.4. Lehti 2/93 ilmestyy
20.4. Jätelava tuodaan Mökin pihalle
- 21.4. **SIIVOUSTALKOOT**
alkavat klo 18.00 Mökin pihalta
klo 20.00 kahvit Mökillä
- 24.4. klo 10.00 TALKOOT Mökillä alkavat
26.4. klo 17.00 Lasten tanhuryhmä
viimeisen kerran tänä keväänä
- 28.4. klo 19.00 Kuivakukkurssi alkaa
4.5. klo 19.00 Johtokunnan kokous
- 7.5. RANTATALKOOT klo 18.00 uimarannalla
10.5. klo 18.00 SPR:n elvytyskurssi
- 11.5. **YHDISTYKSEN KEVÄTKOKOUS**
klo 18.30 Mökillä
- 16.5. klo 10.00 Kirpputori
Mökillä ja pihamaalla
- 1.6. klo 19.00 Johtokunnan kokous
3.8. klo 19.00 Johtokunnan kokous
22.8. Lehti 3/93 ilmestyy (aineisto 8.8.)
29.8. **KESÄJUHLA** klo 13.00 Rantaniityllä

!! T U L K A A M U K A A N !!

